

L'è itó acappó lo « boutón » pe tchandjì la lenva

Can eun cougnì doe lenve bièn diféente eunna de l'atra, comme, tan pe diye, l'angllé é lo japoné, comme fan-tì le servalle a passé de eunna a l'atra senza gneun mâtèn ?

Caque savèn d'eunna ouniversitò anglléza, pe repondre a seutta demanda, l'a avèitchà avouì atenchón l'ativitò sérébrala de saqueunse volontéo eun tren de liye ; so l'è itó fé avouì eunna resonanse magnéteuca pe imadze (IRM).

Le volontéo prédzavon bièn amodo doe lenve : lo japoné é l'angllé oou lo tédesque é l'angllé. L'è itó remarcó que can sayàn eun tren de liye doe paolle dí mimo sanse dedeun doe lenve diféente la partiya dí leur servì (criaye *gnaou goutchì avouì la quîya*) travaillave bièn de pî que can liavoun doe paolle sémlable dedeun la mima lenva.

Selón sise-z-éspèe, l'è fran dedeun si caro dí servì que no acappèn si boutón que no permé de passé de eunna lenva a l'atra.



lo gnalèi



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Tiré de :

www.focus.it, juillet 2008

Texte inédit

Collaborateur de Charvensod pour la traduction : Nicole Bollon

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013